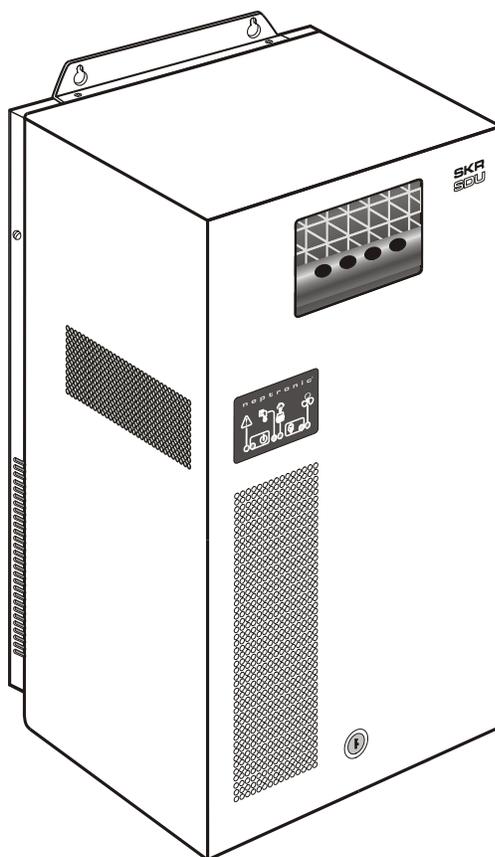




neptronic®

Humidificateur à vapeur série SKR avec unité SDU

(Brevet en instance)



Manuel d'installation et d'utilisation

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS



Avant-propos

Neptronic aperçu de l'entreprise

Fondée en 1976, nous sommes une société privée qui conçoit, fabrique et distribue des produits pour l'industrie de CVC. Notre gamme de produits comprend des contrôleurs intelligents, actionneurs électroniques, soupapes actionnées, les humidificateurs et les radiateurs électriques.

Nos produits sont conçus et fabriqués par plus de 250 employés dévoués dans notre établissement moderne de 7500 m² (80 000 pi²), située à Montréal, Canada. En utilisant un modèle d'intégration verticale, l'ensemble de notre chaîne de fabrication est sous un même toit, des développements logiciels et matériels, au SMT assemblage de circuits, de fabrication de la tôle, à l'essai de produits, veillant à ce que nos produits sont conçus pour durer.

Nous détenons actuellement plusieurs brevets nationaux et internationaux et avec notre engagement continu à la recherche et développement, nous fournissons des produits et des technologies innovantes pour relever les défis en constante évolution de l'industrie de HVAC. Exportation de plus de 70% de nos ventes, nous avons un réseau de distribution exclusive dans le monde entier qui fournit des solutions complètes à nos clients à travers le monde.

À propos du manuel

Ces instructions d'installation et d'exploitation ont été développées pour faciliter l'installation de l'humidificateur à vapeur.

- L'application stricte de ces instructions permet d'assurer la conformité de votre installation et le fonctionnement selon les recommandations du fabricant.
- L'application de ces instructions est une des conditions pour l'application de la garantie.
- L'application de ces instructions ne garantit pas, à tout moment le respect des procédures, règlements ou codes locaux, concernant l'installation et le raccordement au réseau d'eau local électrique.

Ce produit a été déclaré conforme aux normes de sécurité et directives canadiennes et américaines applicables pour pouvoir porter la marque CSA (c) & (us). Le certificat de conformité CSA est disponible, sur demande auprès du fabricant.

©2017: Tous droits réservés. Ce document ne peut être reproduit, totalement ou partiellement, par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation préalable écrite de Neptronic®.

Électricité



Tous les travaux concernant l'installation électrique doivent être effectués par un personnel technique qualifié et qualifié comme un électricien ou un technicien avec une formation appropriée). Le client est toujours chargé de veiller à l'adéquation du personnel technique. Se il vous plaît respecter les réglementations locales concernant la mise à disposition des installations électriques.

Utilisation correcte

Neptronic systèmes et ses produits sont conçus uniquement pour une utilisation d'humidification. Toute autre application n'est pas considérée comme appropriée pour le but recherché. Le fabricant ne peut être tenu responsable pour tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte.

Garantie générale

Pour afficher l'intégralité Conditions Neptronic générale de vente et de garantie, accédez au www.neptronic.com/Sales-Conditions.

Sommaire

Avant-propos.....	i
1. Présentation.....	3
1.1. Description des accessoires inclus avec l'humidificateur SKR et l'unité de distribution spatiale (SDU).	3
1.2. Vue générale du SKR avec unité SDU.....	3
1.3. Système de désignation	4
2. Définitions	4
2.1. Évaporateur	4
3. Caractéristiques.....	5
4. Installation mécanique.....	6
4.1. Recommandations préalables.....	6
4.2. Encombrement	6
4.3. Installation murale	6
5. Connexion de vapeur.....	7
5.1. Installation typique.....	7
6. Raccordements de plomberie.....	8
6.1. Alimentation en eau.....	8
6.2. Évacuation	9
7. Raccordement électrique.....	10
8. Description du panneau de contrôle.....	11
9. Description de la plaquette de circuit imprimé (P.C.I.)	12
9.1. P.C.I. pour SKR ensemble RSO et RSW	12
9.2. P.C.I. pour SKR ensemble N-S.....	13
9.3. P.C.I. pour SKR proportionnel ensemble N-S.....	14
10. Procédure de démarrage	15
11. Description du cycle d'opération du SKR.....	15
12. Procédure de fin de saison	16
13. Entretien.....	16
13.1. Généralités.....	16
13.2. Nettoyage de l'évaporateur.....	16
13.3. Entretien de l'unité SDU.....	17
14. Vue détaillée et nomenclature.....	18
14.1. Vue détaillée de l'unité SDU	18
14.2. Nomenclature de l'unité SDU	18
14.3. Vue explosée du SKR.....	19
14.4. Nomenclature du SKR	19
15. Type d'alarme	20
16. Guide de réparation de l'unité SDU	21
17. Schéma électrique	22
17.1. Schéma électrique du SKR avec l'unité SDU – Ensemble R	22
17.2. Schéma électrique du SKR avec l'unité SDU – Ensemble N	23
17.3. Schéma électrique du SKR avec l'unité SDU – Ensemble M-N.....	24
17.4. Humidificateur Proportionnel avec HRO20.....	25
17.5. Humidificateur Proportionnel avec HRO20 et SHR10 ou SHC80	26

1. Présentation

1.1. Description des accessoires inclus avec l'humidificateur SKR et l'unité de distribution spatiale (SDU).

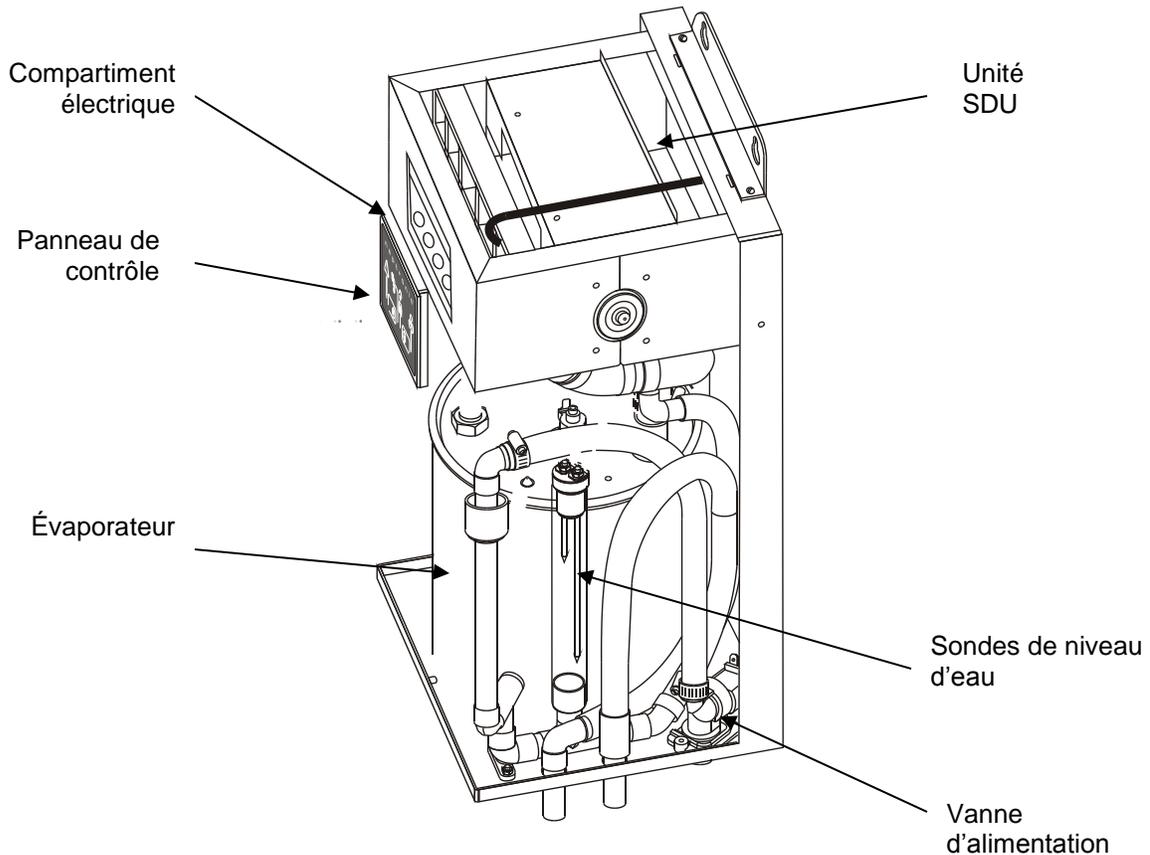
Les accessoires suivant sont fournis avec les ensembles de contrôle correspondant:

- 1 raccord femelle hydraulique et un boyau flexible pour l'alimentation d'eau de l'évaporateur.

Accessoires		No de pièce	Ensemble RSO	Ensemble RSW
Contrôles	Hygrostat de pièce	HRR100	Inclus	Inclus
	Sonde température de fenêtre	OTW	----	Incluse
Câble	10' (3m) de câble de raccordement	SP 9047	1 longueur incluse	1 longueur incluse

L'ensemble N contient des terminaux de raccordement pour des contrôles autres que ceux mentionnés dans le tableau ci-dessous. Veuillez contacter Neptronic pour plus d'information sur cet ensemble.

1.2. Vue générale du SKR avec unité SDU

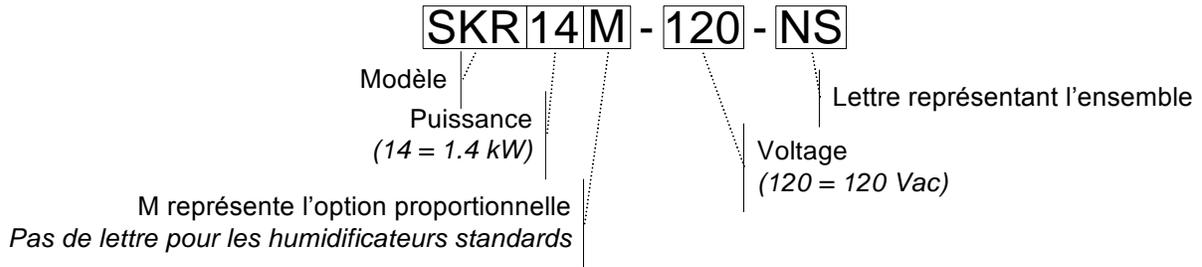


(Illus. 1)

L'unité **SDU** est disponible seulement avec les ensembles R ou N. Les ensembles D et S ne sont pas compatibles, car ils nécessitent la présence de conduits d'air.

Veuillez noter que l'APS fourni avec l'ensemble R est remplacé pour un détecteur de débit d'air qui est intégré dans l'unité du **SDU**.

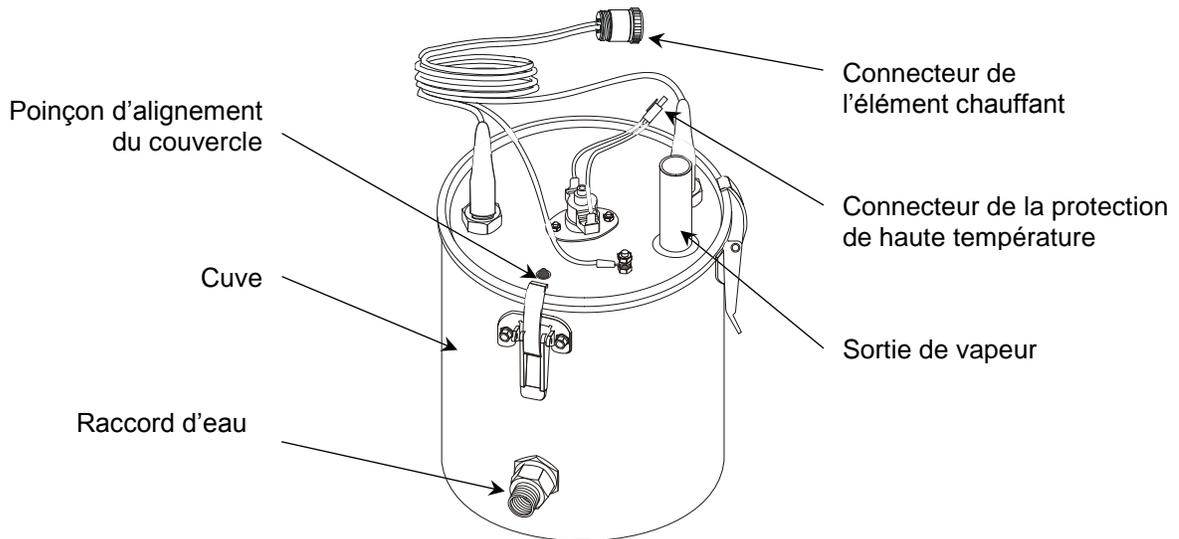
1.3. Système de désignation



2. Définitions

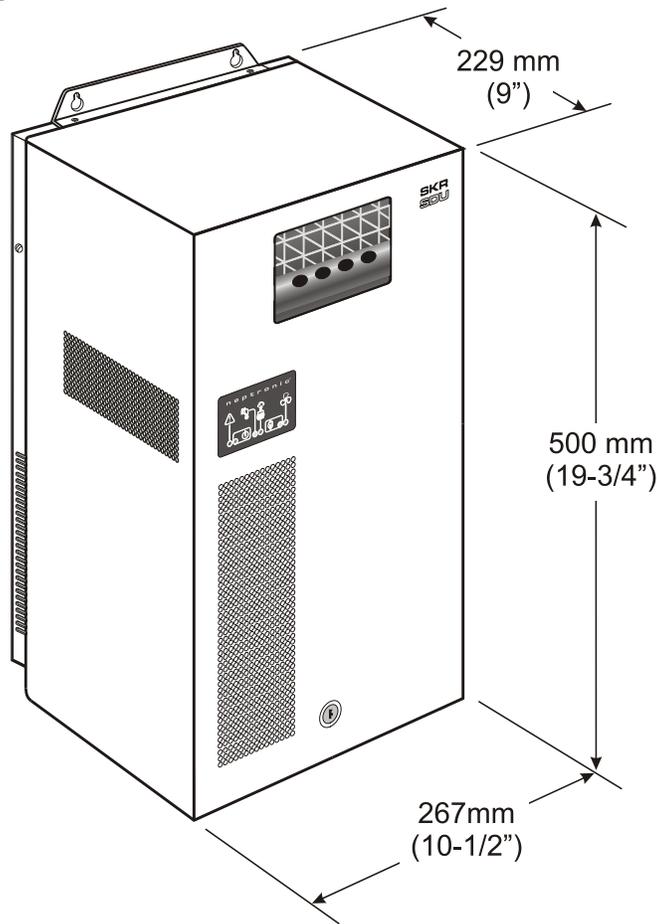
2.1. Évaporateur

Ensemble comprenant la cuve en acier inoxydable et son couvercle équipé de l'élément chauffant.



(Illus. 2)

3. Caractéristiques



(Illus. 3)

Modèle avec unité SDU	Capacité Lb/hr (kg/hr)	Alimentation électrique			Diamètre de la sortie de vapeur po (mm)	Poids lb (kg)	
		Voltage (V)	Intensité (A)	Puissance (KW)		Vide	Avec Eau
SKR-14 CASA	4.5 (2.05)	120	12	1.4	1-3/8" (35)	36 (16)	50 (23)
SKR-25 VILLA	7.5 (3.41)	240	11	2.5	1-3/8" (35)	36 (16)	50 (23)
SKR-30 CHATEAU	9 (4.1)	240	13	3.0	1-3/8" (35)	36 (16)	50 (23)
SKR-40 BELVEDERE	12 (5.45)	240	17	4.0	1-3/8" (35)	36 (16)	50 (23)

4. Installation mécanique

4.1. Recommandations préalables

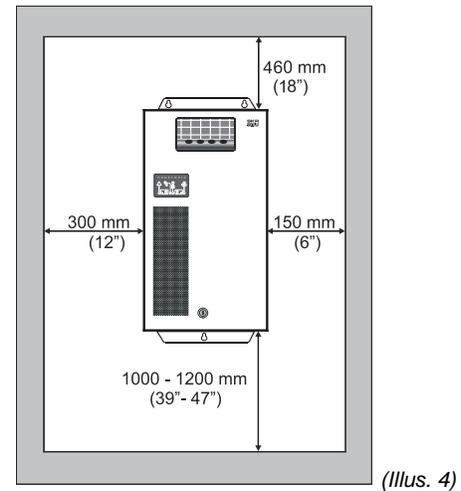
- **ATTENTION: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. DÉCONNECTEZ L'HUMIDIFICATEUR DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION MÉCANIQUE.**
- **IMPORTANT:** l'installation mécanique doit être conforme aux codes locaux et nationaux.
- Emplacement: Prévoir un emplacement qui est facile d'accès afin de permettre la vérification et l'entretien aisé de l'humidificateur.

Ne pas installer l'humidificateur dans un emplacement où une défectuosité de l'appareil occasionnerait des dommages à la structure de l'immeuble ou à des équipements coûteux.

Cet emplacement devrait être aéré et la température ambiante ne devrait pas excéder 85°F (30°C).

4.2. Encombrement

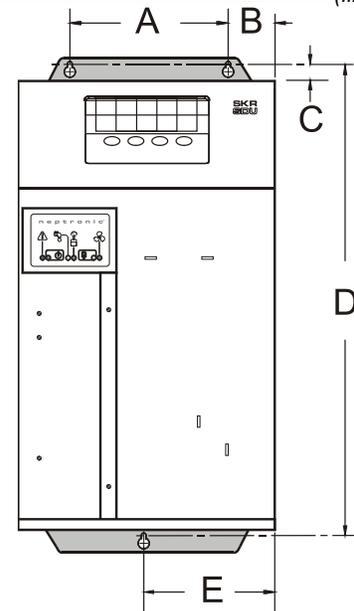
- La face avant et le côté gauche (compartiment électrique) de l'humidificateur doivent être accessibles afin de permettre un entretien facile de celui-ci.
Prévoir un espace libre d'une distance minimum de 36po (0,91m) par rapport à la face avant, 12po (0,30m) par rapport au côté gauche, 6po (0.15m) par rapport au côté droit et 18po (0.46m) par rapport au-dessus de l'humidificateur.
- L'humidificateur **SKR** avec l'unité **SDU** doit être installé à une distance de 39 à 47po (1 à 1,2 m) entre le sol et le fond de l'humidificateur, afin de permettre l'installation de l'alimentation en eau, les tuyauteries de vidange et les conduits électriques.



(Illus. 4)

4.3. Installation murale

- **IMPORTANT:**
 - **Risque de mauvais fonctionnement. Installez l'humidificateur au niveau.**
 - **Risque de surchauffe. Ne pas obstruer les ouvertures d'aération sur le dessus, le devant, les côtés et l'arrière.**
- Vérifiez la solidité du support ou du mur (briques, béton, charpente, etc.), choisi pour recevoir l'humidificateur (voir page 5 pour le poids de l'unité).
- Utilisez les trous de fixation prévus situés sur la face arrière de l'humidificateur **SKR-SDU**.
- Percez les avant-trous des trous de fixation supérieurs (trous à œillet) sur le support ou sur le mur conformément aux distances indiquées sur le tableau ci-contre (illus.4). Percez les trous conformément au diamètre recommandé pour le type d'ancrage choisi.
- Si nécessaire, installez des chevilles ou ancrages.
- Vissez les 2 vis (trous à œillet) d'un diamètre minimum de 1/4 po (6 mm) (vis non fournies). Assurez de laisser un espace entre le support et la tête de vis afin de permettre le positionnement de l'humidificateur.
- Accrochez l'humidificateur **SKR-SDU** à ces 2 vis.
- Lorsque l'humidificateur est positionné sur les vis, vissez la vis au bas de l'humidificateur. Serrez toutes les vis de manière sécuritaire.

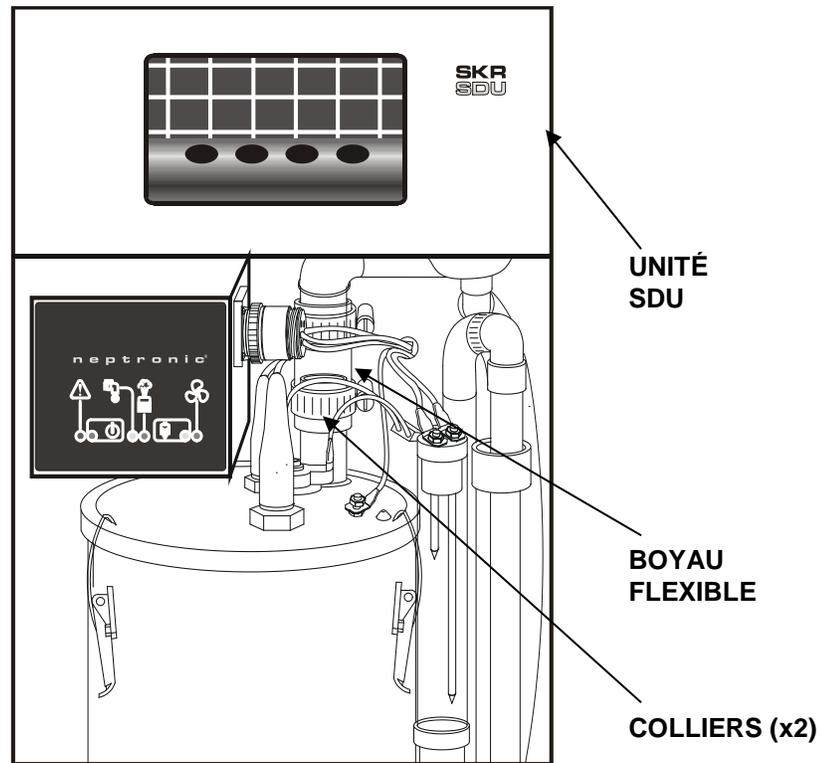


(Illus. 5)
Vue de face

Dimensions po (mm)	SKR-SDU
A	6-3/8" (162)
B	2" (50)
C	53/64" (21)
D	19-1/4" (489)
E	5-1/4" (133)

5. Connexion de vapeur

5.1. Installation typique



(Illus. 6)

Un boyau de silicone (boyau flexible) est inséré entre la sortie de vapeur de la chambre d'évaporation et le tube de distribution de vapeur de l'unité **SDU**. Vérifiez que les colliers soient serrés aux extrémités du boyau de silicone pour éviter les fuites.

6. Raccordements de plomberie

L'humidificateur **SKR** peut fonctionner dans les conditions d'eau douce ou dure. En règle générale, aucun prétraitement de l'eau n'est nécessaire.

IMPORTANT: l'installation de plomberie doit être conforme aux codes locaux et nationaux.

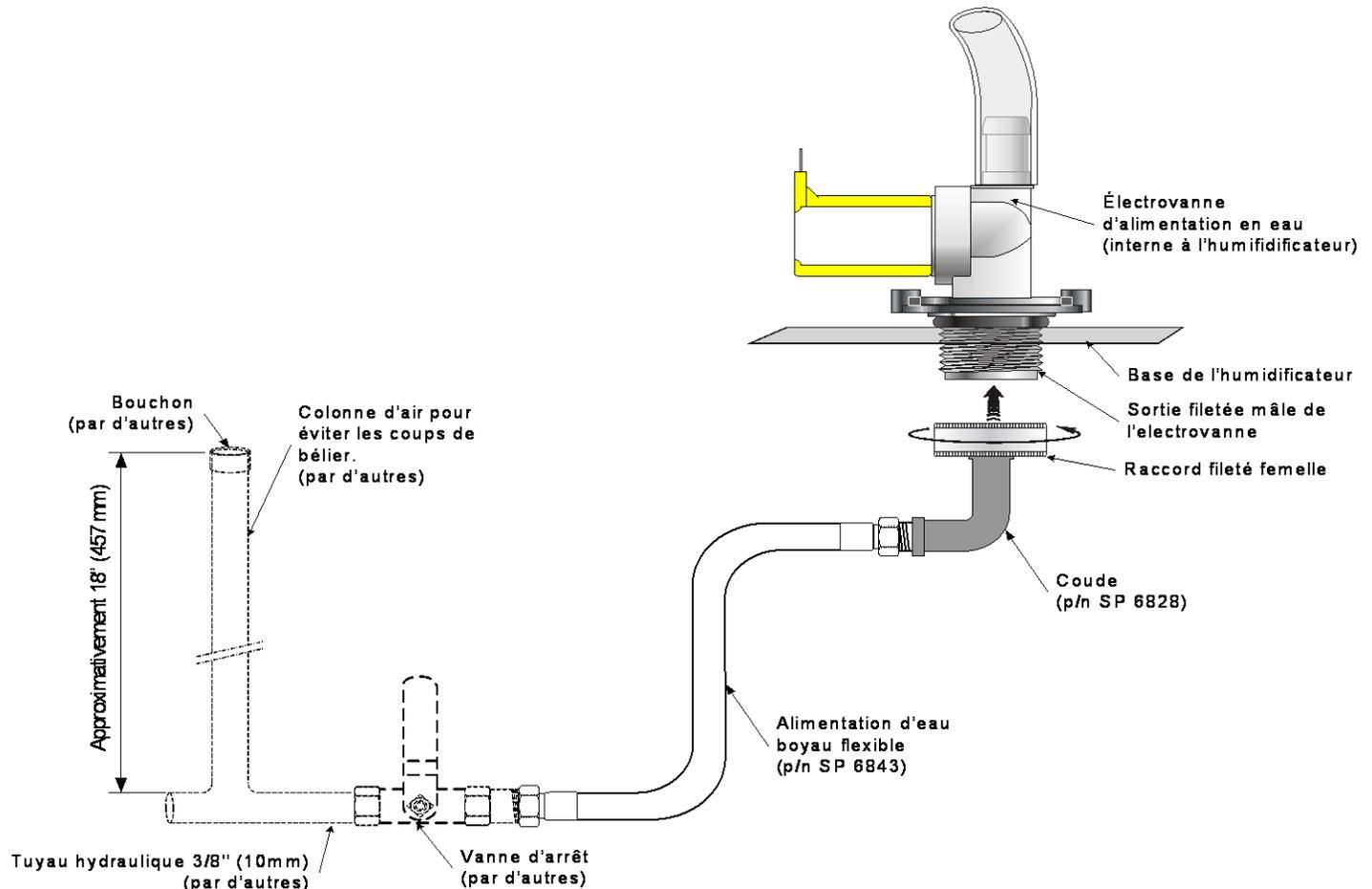
6.1. Alimentation en eau

- Spécification d'alimentation:
 - ✓ **IMPORTANT: Risque de mauvais fonctionnement. Ne pas utiliser d'eau déminéralisée.**
 - ✓ Pression d'entrée: de 15 à 70 psig (1 à 4,8 bars).
 - ✓ **IMPORTANT : Risque de mauvais fonctionnement. Ne pas réduire le débit d'entrée d'eau.**
 - ✓ Température de l'eau: 85°F (30°C) maximum.
 - ✓ Raccord hydraulique standard 3/8" (10mm).
- Pour faciliter l'entretien, une vanne d'arrêt (non fournie) devrait être installée en amont sur le conduit d'alimentation, à proximité de l'humidificateur.
- Il est recommandé d'installer un tamis en amont de l'humidificateur sur le conduit d'alimentation en eau.
- Si nécessaire, l'installation d'une colonne d'air en tuyau de cuivre (voir l'illus. 7) permettra d'absorber les chocs hydrauliques et ainsi d'éviter les coups de bélier, lorsque l'électrovanne d'alimentation se ferme. Il y a d'autres antibéliers disponibles sur le marché.

Veillez respecter la séquence d'installation suivante:

- Raccordez le boyau flexible (fourni) au tuyau hydraulique de cuivre 3/8" (10mm).
- Serrez à la main le raccord fileté sur la partie mâle filetée de l'électrovanne d'arrivée de l'humidificateur.

IMPORTANT: Risque d'endommagement de l'électrovanne. Ne pas utiliser de clé de serrage.

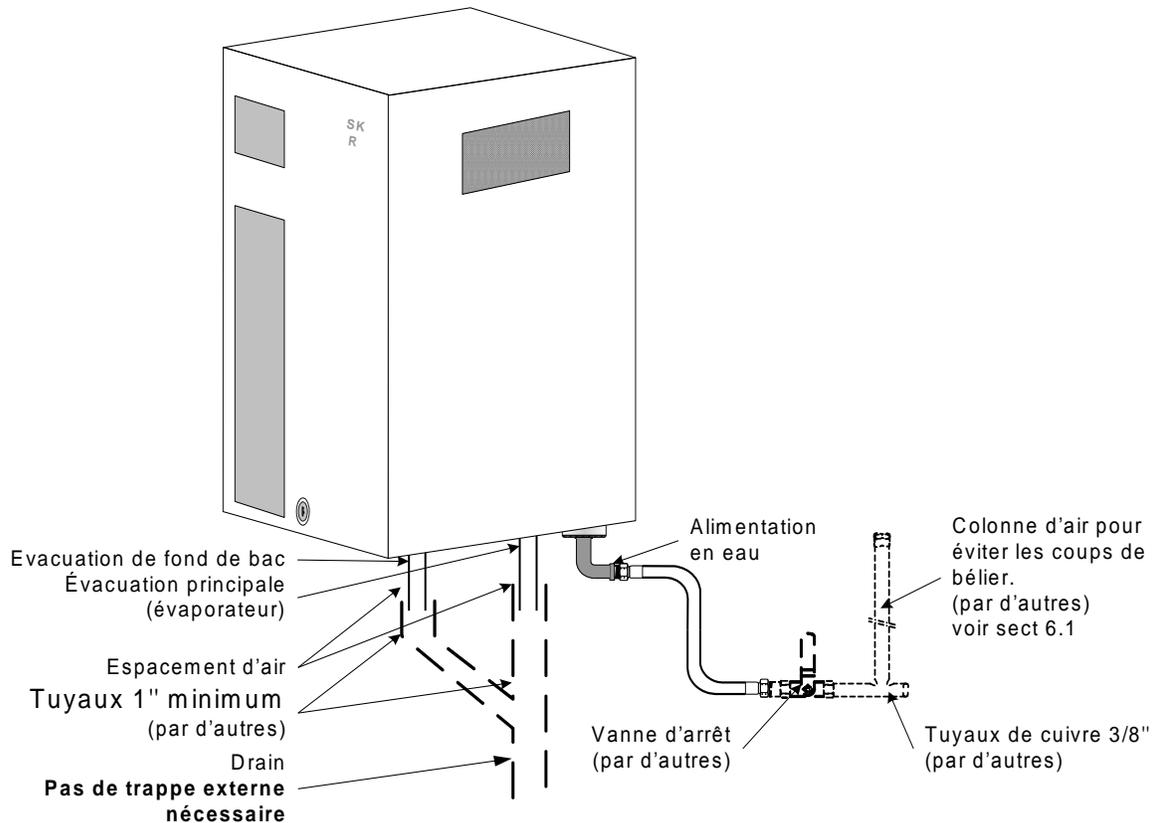


(Illus. 7)

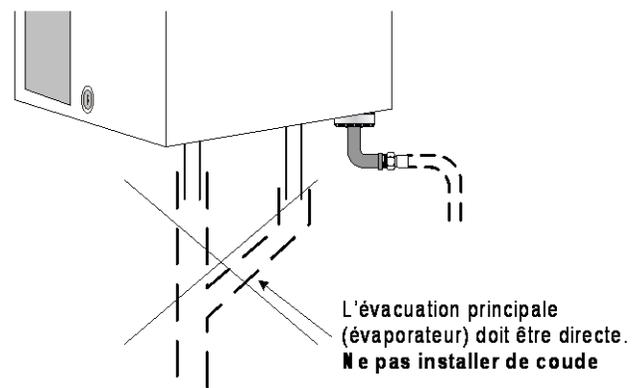


6.2. Évacuation

- **IMPORTANT : Des trappes externes ne sont pas nécessaires.**
- Spécification d'évacuation:
 - ✓ Évacuation de l'évaporateur : raccord hydraulique standard de 1/2" (13mm).
 - ✓ Évacuation du fond de bac : raccord hydraulique standard de 1/2" (13mm).
 - ✓ Température de l'eau drainée : 140°F (60°C).
- **Deux tuyaux minimum 1" (25mm)** (par d'autres) doivent être insérés aux tuyaux d'évacuation de l'humidificateur (illus.10a). Ceci afin de créer un espace d'air aux sorties d'évacuation.
NOTE : Cet espace d'air est critique au fonctionnement normal du cycle de drainage.



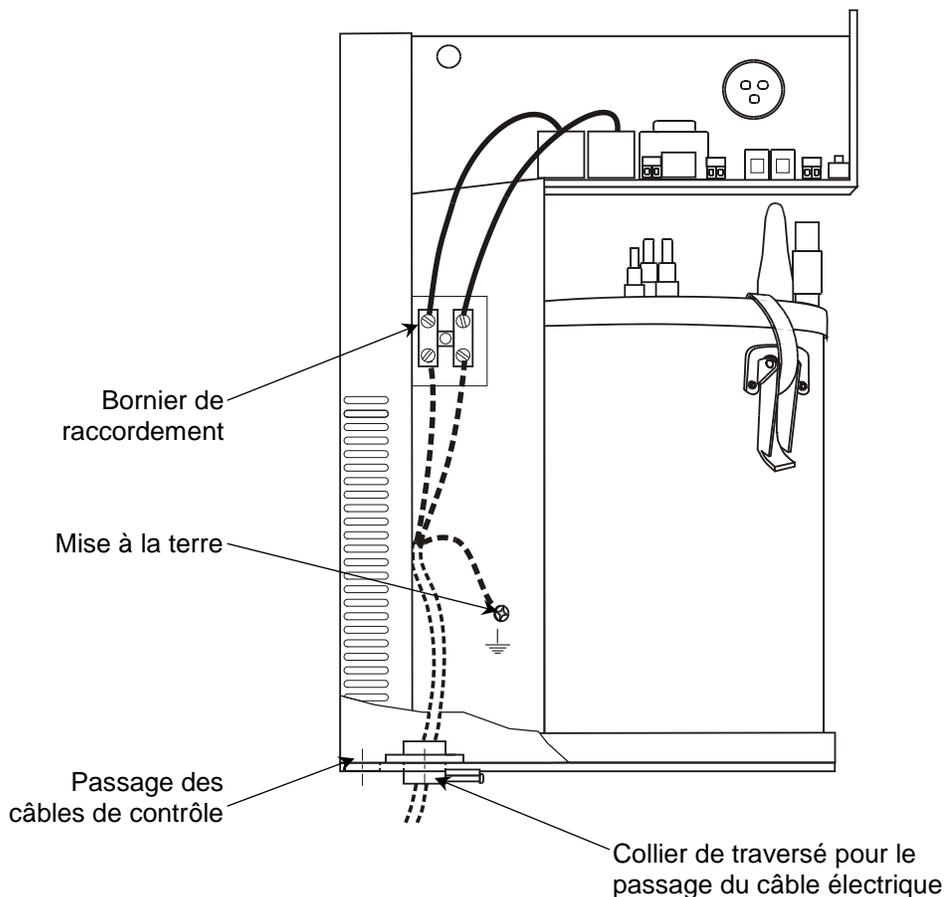
(Illus. 8a)
Installation recommandée



(Illus. 8b)
Installation non recommandée

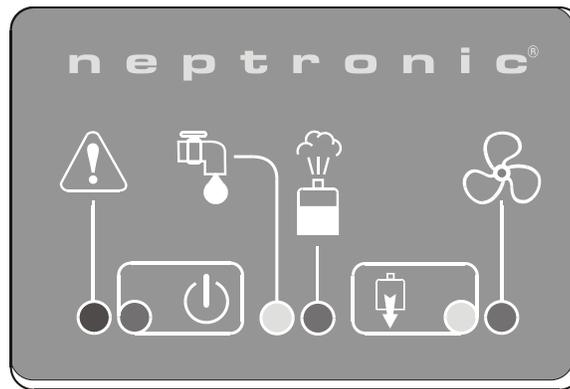
7. Raccordement électrique

- **ATTENTION:**
 1. **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AU DISJONCTEUR/SECTIONNEUR À FUSIBLE AVANT DE PROCÉDER AU RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.**
 2. **Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas raccorder à un circuit de plus de 150V à la terre.**
- **IMPORTANT:** Le raccordement électrique doit être confié à du personnel qualifié uniquement et effectué selon les procédures, règlements et codes locaux en vigueur.
- S'assurer que le voltage de l'humidificateur est le même que l'alimentation électrique.
- S'assurer que la taille des conducteurs est suffisante compte tenu du voltage et du courant spécifié de l'unité.
- Installez un disjoncteur ou sectionneur avec fusibles sur la ligne d'alimentation électrique qui devrait être dédié uniquement à l'humidificateur.
- Le conducteur de mise à la terre doit être équipé d'un œillet et être raccordé directement sur le panneau électrique à l'emplacement approprié (illus. 9).
- Utilisez uniquement des conducteurs en cuivre.
- S'assurer que chaque conducteur est serré et vissé dans la borne appropriée de manière sécuritaire.
- Installez le collier de traversée fourni pour le passage du câble électrique à l'intérieur du cabinet de l'humidificateur.



(Illus. 9)
 Vue de côté gauche

8. Description du panneau de contrôle



(Illus. 10)
Panneau de contrôle



Indicateur "**ALARME**" (rouge)

⊃○⊂ clignotant	Une ou plusieurs situations anormales existent (voir section 15-Type d'alarme)
⊃○⊂	Entretien requis, l'humidificateur est en arrêt.
○	Opération normale.



Bouton poussoir et Indicateur "**MARCHE/ARRÊT**" (vert)

⊃○⊂	Le bouton poussoir est à la position marche (ON) pour une opération normale.
⊃○⊂ clignotement lent	Le clignotement indique que le bouton poussoir est à la position arrêt (OFF) et l'humidificateur est sous tension. (un clignotement toutes les 15 secondes)
○	L'humidificateur est déconnecté de l'alimentation électrique.



Indicateur "**VANNE**" (jaune)

⊃○⊂	La vanne d'alimentation d'eau de l'humidificateur est ouverte.
○	Indique que la vanne d'alimentation d'eau est fermée.



Indicateur "**VAPEUR**" (vert)

⊃○⊂	L'humidificateur produit de la vapeur.
⊃○⊂ clignotement	Humidificateur proportionnel seulement : L'humidificateur module la production de vapeur en fonction de la demande. La fréquence du clignotement est équivalente au pourcentage de vapeur produite.
○	L'humidificateur ne produit pas de la vapeur.



Bouton poussoir et Indicateur "**DRAIN**" (jaune)

⊃○⊂	L'humidificateur est mode de drainage automatique ou manuel. <i>Appuyer sur le bouton poussoir "DRAIN" pour arrêter un cycle de drainage en cours.</i>
○	L'humidificateur n'est pas en mode de drainage.



Indicateur "**VENTILATEUR**" (vert)

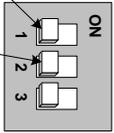
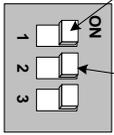
⊃○⊂	Le contact pour activer le ventilateur du système de ventilation est fermé.
○	Le contact pour activer le ventilateur du système de ventilation est ouvert.

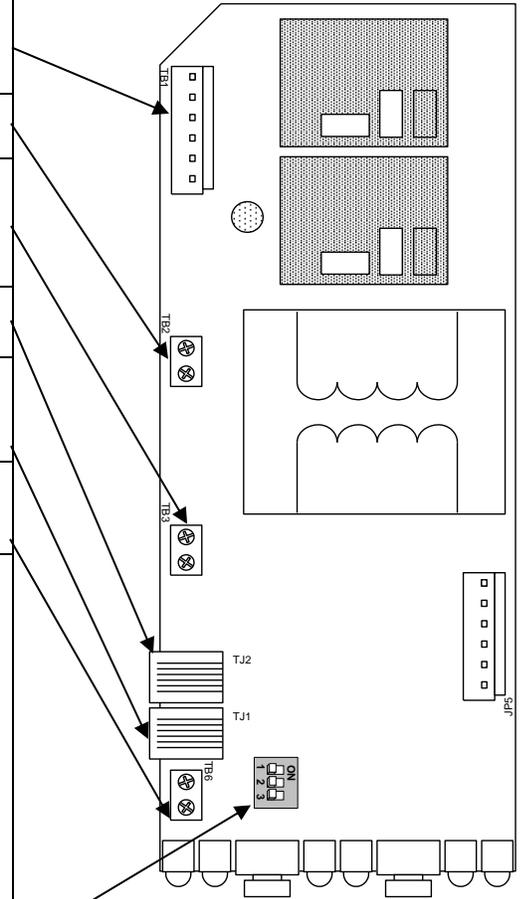


9. Description de la plaquette de circuit imprimé (P.C.I.)

- La plaquette de circuit imprimé est équipée d'un microprocesseur qui contrôle toutes les fonctions de l'humidificateur.
- **IMPORTANT** : Risque de mauvais fonctionnement. Utilisez uniquement les câbles de raccordement de contrôle fournis par Neptronic. Ne pas substituer.

9.1. P.C.I. pour SKR ensemble RSO et RSW

TB1	Connecteur pour raccorder à l'unité SDU (TB1)
TB2	Ne pas utiliser
TB3	Contact sec (TB3) pour activer un signal d'alarme à distance (1 amp, 24 Vac)
TJ2	Ne pas utiliser
TJ1	Prise téléphonique modulaire (TJ1) pour raccorder l'hygrostat de pièce (HR)
TB6	Bornier (TB6) pour raccorder la sonde de température de fenêtre (OTW)
DS1	<p>Réglages des sélecteurs (DS1):</p> <p>Drainage aux 2 heures d'opération</p> <p>"Appel d'entretien" aux 750 heures d'opération</p>  <p>Drainage aux 6 heures d'opération</p> <p>"Appel d'entretien" aux 1500 heures d'opération</p>  <p>(Illus. 11b) Réglages des sélecteurs</p> <p>DS1: Sélecteur #3 n'est pas utilisé.</p> <p>Note: Suivant les conditions de l'eau utilisée, le nombre d'heures d'opération avant "l'appel d'entretien" peut être requis avant l'échéance pré-réglée (voir paragraphe 13. Entretien).</p>

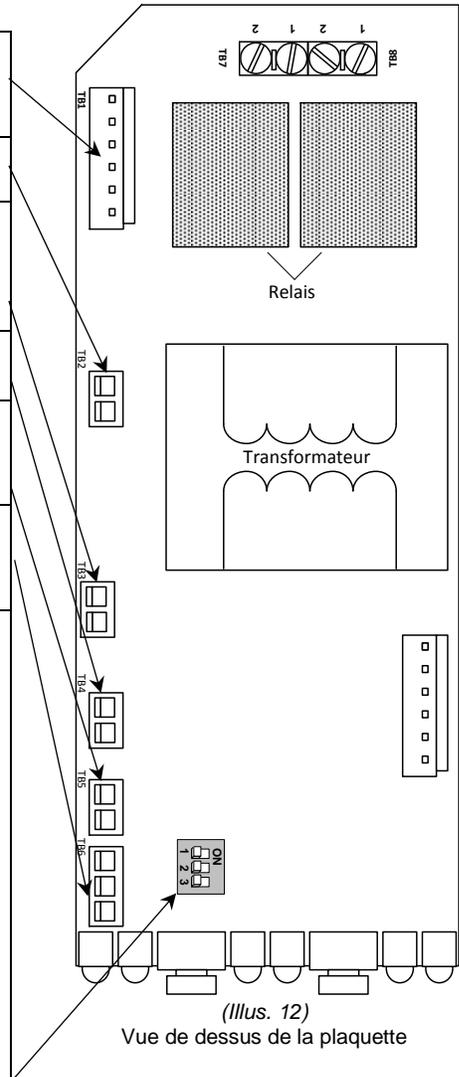


(Illus. 11) Vue de dessus de la plaquette



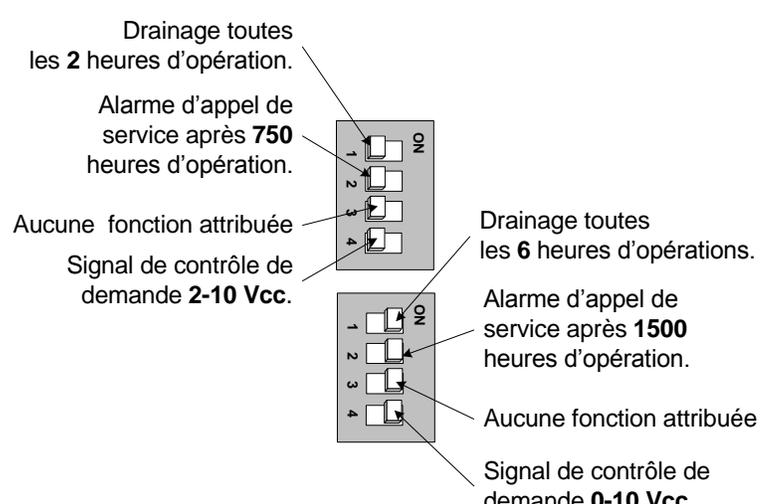
9.2. P.C.I. pour SKR ensemble N-S

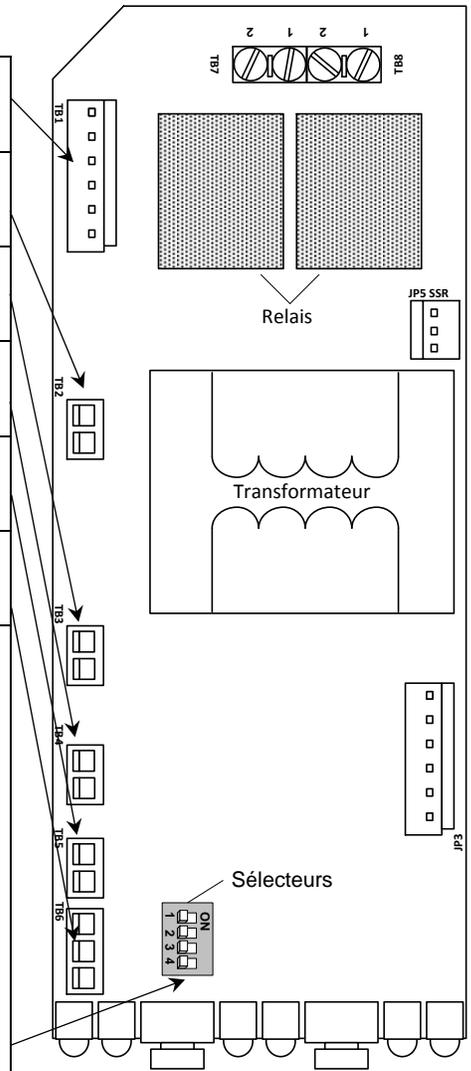
TB1	Connecteur pour raccorder à l'unité SDU (TB1)
TB2	Ne pas utiliser
TB3	Contact sec (TB3) pour activer un signal d'alarme à distance (1 amp, 24 Vac)
TB4	Ne pas utiliser
TB5	Bornier pour raccorder l'hygrostat ou le Système de régulation de bâtiment (voir illus.16).
TB6	Sortie 24 Vcc (voir illus.16)
DS1	<p>Réglages des sélecteurs (DS1):</p> <p>Drainage aux 2 heures d'opération</p> <p>"Appel d'entretien" aux 750 heures d'opération</p> <p>Drainage aux 6 heures d'opération</p> <p>"Appel d'entretien" aux 1500 heures d'opération</p> <p>(Illus 12b) Réglages des sélecteurs</p> <p>DS1: Sélecteur #3 n'est pas utilisé.</p> <p>Note: Suivant les conditions de l'eau utilisée, le nombre d'heures d'opération avant "l'appel d'entretien" peut être requis avant l'échéance pré-réglée (voir paragraphe 13. Entretien).</p>





9.3. P.C.I. pour SKR proportionnel ensemble N-S

TB1	Connecteur pour raccorder à l'unité SDU (TB1)
TB2	Ne pas utiliser
TB3	Contact sec (TB3) pour activer un signal d'alarme à distance (1A, 24 Vac)
TB4	Ne pas utiliser
TB5	Bornier pour raccorder un interrupteur à distance (voir illus. 17)
TB6	Bornier pour raccorder à l'hygrostat ou au système de régulation du bâtiment (voir illus.17)
DS1	<p>Réglages des sélecteurs (DS1):</p>  <p>(Illus 13b) Réglages des sélecteurs DS1: Sélecteur #3 n'est pas utilisé.</p> <p>Note: Suivant les conditions de l'eau utilisée, le nombre d'heures d'opération avant "l'appel d'entretien" peut être requis avant l'échéance pré-réglée (voir paragraphe 13. Entretien).</p>



(Illus. 13) Vue de dessus de la plaquette



10. Procédure de démarrage

Suivre la procédure de démarrage suivante afin d'éviter toute anomalie de fonctionnement de l'humidificateur.

1. S'assurer que les installations de distribution de vapeur et de raccordements électriques ainsi que les connexions de plomberies sont effectuées selon les instructions de ce manuel.
 - a) Retirez le couvercle de l'humidificateur.
ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. S'ASSURER QUE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EST COUPÉE AVANT D'ENLEVER LE COUVERCLE DE L'HUMIDIFICATEUR.
 - b) S'assurer que les raccordements des contrôles sont effectués selon les instructions de ce manuel.
 - c) S'assurer que les sélecteurs (section 9, DS1) sont bien positionnés.
 - d) S'assurer que les tuyaux de drain sont reliés à des tuyaux ouverts à l'air de diamètres suffisants.
 - e) Réinstallez le couvercle de l'humidificateur.
2. Ouvrez la vanne d'arrêt d'eau en amont de l'humidificateur.
3. Activez l'alimentation électrique de l'humidificateur au disjoncteur/sectionneur à fusible en amont sur la ligne. L'indicateur "**MARCHE/ARRÊT**" du panneau de contrôle clignote.
4. Appuyez sur le bouton poussoir "**MARCHE/ARRÊT**" situé sur le panneau de contrôle. L'indicateur "**MARCHE/ARRÊT**" du panneau de contrôle est illuminé.
5. Effectuez un cycle de nettoyage manuel.
 - a) Le cycle de remplissage est activé automatiquement si l'évaporateur ne contient pas d'eau.
 - b) Lorsque l'indicateur "**VANNE**" s'éteint, appuyez sur le bouton poussoir "**DRAIN**".
 - c) L'indicateur "**DRAIN**" est illuminé et l'évaporateur se vide de son eau.
 - d) L'évaporateur se remplit et se vide de nouveau de son eau.
 - e) Lorsque l'indicateur "**DRAIN**" s'éteint, appuyez sur le bouton poussoir "**MARCHE/ARRÊT**".
 - f) Répéter les étapes (b) à (e) une deuxième fois pour s'assurer que l'évaporateur soit nettoyé.
6. Votre humidificateur est maintenant en état d'opération normale. Aucune autre action n'est nécessaire, votre humidificateur **SKR** produira de la vapeur sur la demande du ou des contrôles.

11. Description du cycle d'opération du SKR

- Appuyez sur le bouton poussoir "**MARCHE/ARRÊT**" (si l'indicateur clignote) pour mettre l'humidificateur en opération (indicateur "**MARCHE/ARRÊT**" est alors illuminé). Si l'évaporateur ne contient pas d'eau, le cycle de remplissage est activé automatiquement (indicateur "**VANNE**" s'illumine).
- S'il n'y a pas de demande d'humidité du/des contrôle(s), l'humidificateur est en mode attente (indicateur "**VAPEUR**" éteint).
- Lors d'une demande d'humidité, le contact de ventilateur du système se ferme (indicateur "**VENTILATEUR**" s'illumine) ainsi que les relais d'alimentation de l'élément électrique dans l'évaporateur (indicateur "**VAPEUR**" s'illumine).
- L'eau contenue dans l'évaporateur commence à bouillir et à s'évaporer. La vapeur est évacuée par l'ouverture sur le couvercle de l'évaporateur, passe dans le tube de vapeur flexible et se répand dans le conduit d'air à l'aide du distributeur de vapeur.
- Pendant le cycle d'évaporation, lorsqu'une certaine quantité d'eau est évaporée, la vanne d'alimentation d'eau s'ouvre pour ajuster le niveau d'eau dans l'évaporateur.
- Selon le choix de drainage (section 9, DS1-1), après un certain temps d'opération, l'eau dans l'évaporateur sera drainée (indicateur "**DRAIN**" s'illumine) pour renouveler l'eau contenue dans l'évaporateur et évacuer les minéraux contenus dans l'évaporateur.
- Le **SKR** opère à pleine capacité jusqu'à ce que le niveau d'humidité soit atteint. Lorsque le point de consigne est atteint, l'humidificateur se remet en mode attente. Le contact pour activer le ventilateur restera fermé pendant quatre minutes après l'arrêt de production de vapeur.
- Lorsque le taux d'humidité est en dessous du point de consigne, l'humidificateur produit de nouveau de la vapeur. S'il n'y a aucune demande d'humidité pendant plus de 72 heures, l'humidificateur draine l'eau de l'évaporateur automatiquement et se met en mode attente.

12. Procédure de fin de saison

À la fin de la saison d'humidification, suivez la procédure de fin de saison suivante.

- Appuyez sur le bouton poussoir "**DRAIN**" pour vider l'eau du réservoir, l'indicateur "**DRAIN**" s'allume.
- Une fois le cycle terminé, l'indicateur "**DRAIN**" s'éteint. Fermez ensuite la vanne d'arrêt située en amont sur la ligne d'alimentation d'eau de l'humidificateur.
- Coupez l'alimentation électrique de l'humidificateur au disjoncteur/sectionneur à fusible.

13. Entretien

13.1. Généralités

IMPORTANT: Si l'entretien périodique n'est pas effectué, la garantie sera nulle.

- La fréquence d'entretien requise peut être de bimensuelle à annuelle suivant les conditions de l'eau utilisée.
- L'humidificateur **SKR** dispose d'un compteur d'heures d'opération interne et d'un "appel d'entretien".
Suivant les conditions de l'eau utilisée, l'entretien de votre humidificateur peut être requis plus souvent que "l'appel d'entretien" sélectionné (section 9, DS1-2).
- L'entretien consiste en un nettoyage manuel de l'évaporateur.

13.2. Nettoyage de l'évaporateur

ATTENTION: RISQUE DE BRÛLURES. L'ÉVAPORATEUR ET SON CONTENU PEUVENT ÊTRE EXTRÊMEMENT CHAUD, VÉRIFIEZ SA TEMPÉRATURE AVANT TOUTE MANIPULATION.

1. Refroidissement et vidange de l'évaporateur.

- Appuyez sur le bouton poussoir "**DRAIN**" du panneau de contrôle. L'humidificateur va alors commander le cycle de vidange de l'évaporateur, l'indicateur "**DRAIN**" s'allume.
- L'indicateur "**DRAIN**" est illuminé et l'évaporateur se vide de son eau.
- L'évaporateur se remplit et se vide de nouveau de son eau.
- Lorsque l'indicateur "**DRAIN**" s'éteint, l'indicateur "**MARCHE/ARRÊT**" devrait clignoter.
- Vérifiez la température de l'évaporateur. S'il est assez froid, passez à la séquence No.2, sinon recommencez autant de fois que nécessaire la séquence de refroidissement (No.1).

2. Couper l'alimentation électrique de l'humidificateur.

ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AU DISJONCTEUR/SECTIONNEUR À FUSIBLE AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN.

- Retirez le couvercle de l'humidificateur **SKR**.

3. Déconnecter l'élément chauffant.

- Dévissez le connecteur de l'élément chauffant (voir illus. 2). Le connecteur est situé sur le côté droit de la paroi du compartiment électrique.

4. Déconnecter la protection de haute température.

- Déconnectez également le connecteur enfichable de la protection de haute température (voir illus. 2).

5. Déconnecter le boyau de vapeur et le raccord d'eau.

- Dévissez le collier qui retient le boyau flexible de distribution de vapeur au couvercle de l'évaporateur.
- Retirez le boyau flexible de distribution de vapeur du couvercle de l'évaporateur.
- Dévissez l'écrou du raccord d'eau de l'évaporateur, situé en bas du côté droit de la cuve de l'évaporateur.

6. Retrait de l'évaporateur.

- Retirez l'ensemble évaporateur de l'humidificateur.

7. Ouverture et séparation de l'évaporateur.

- Détachez les 3 attaches autour du couvercle.



Attention: Risque de blessure, ces attaches sont très dures. Il est recommandé d'utiliser des pinces ou un tournevis pour détacher les attaches.

- b) Séparez l'ensemble couvercle de la cuve de l'évaporateur.
- c) Prendre soin de ne pas égarer le joint d'étanchéité situé entre le couvercle et la cuve.

8. Nettoyage de la cuve de l'évaporateur

- a) Videz le restant de l'eau et les sédiments (calcaire) accumulés au fond de la cuve de l'évaporateur.
- b) Pour retirer les sédiments qui auraient pu se coller sur les parois de la cuve, utilisez une brosse non métallique et du vinaigre blanc ou un acide doux pour acier inoxydable si requis.
IMPORTANT: L'utilisation de brosse métallique ou de tout acide non recommandé annule la garantie.
- c) Si une très grande accumulation de sédiment (calcaire) doit être retirée de la cuve, la fréquence d'entretien et/ou la fréquence de drainage (section 9, DS1) sont trop espacés compte tenu des conditions de l'eau utilisée. Une trop grande accumulation de sédiment peut nuire au fonctionnement normal ou endommager l'humidificateur. Dans ce cas, effectuez un entretien plus fréquent.

9. Nettoyage de l'élément chauffant et du couvercle

- a) L'élément chauffant fixé sur le couvercle et le couvercle ne requièrent généralement aucun nettoyage. Cependant, si un nettoyage est nécessaire, procédez de la même façon que pour la cuve.
IMPORTANT: L'utilisation de brosse métallique ou de tout acide non recommandé annule la garantie.

10. Vérification du joint d'étanchéité

- a) Vérifiez l'état du joint d'étanchéité. Celui-ci ne devrait pas être craqué.
Le joint d'étanchéité doit être remplacé au minimum à chaque deuxième nettoyage de l'évaporateur ou après un an d'opération. Le remplacer plus fréquemment si nécessaire.

11. Remontage de l'évaporateur.

- a) Rincez la cuve et l'ensemble couvercle à l'eau.
- b) Remplacez le joint d'étanchéité sur le couvercle avant de remettre l'ensemble couvercle sur la cuve.
- c) Alignez le poinçon sur le couvercle avec l'attache qui est situé le plus proche du raccord d'eau (illus.2).
- d) Refermez les trois attaches situées autour du couvercle.
- e) Remplacez l'ensemble évaporateur dans l'humidificateur.
- f) Vissez l'écrou du raccord d'eau de l'évaporateur.
- g) Remplacez le boyau de distribution de vapeur sur la sortie de vapeur du couvercle et visser le collier pour bien les maintenir ensemble.
- h) Remettez en place le connecteur de protection de haute température et celui de l'élément chauffant.
ATTENTION: RISQUE DE SURCHAUFFE ET DE FEU. S'ASSURER QUE LE CONNECTEUR D'ALIMENTATION DE L'ÉLÉMENT CHAUFFANT EST CORRECTEMENT FERMÉ.
- i) Remplacez le couvercle de l'humidificateur et fermer la serrure.

12. Redémarrage de l'humidificateur

- a) Fermez le disjoncteur/sectionneur à fusible placé sur la ligne en amont de l'humidificateur.

Remise à zéro du compteur d'heures : Appuyez sur le bouton poussoir "**MARCHE/ARRÊT**" pour mettre l'humidificateur à l'arrêt (si nécessaire), puis appuyez et maintenez les boutons poussoirs "**MARCHE/ARRÊT**" et "**DRAIN**" pendant dix secondes (section 15-Type d'alarme, Remise à zéro).

- Appuyez sur le bouton poussoir "**MARCHE/ARRÊT**". L'indicateur "**MARCHE/ARRÊT**" s'illumine.
- L'humidificateur commande alors le remplissage de l'évaporateur, l'indicateur "**VANNE**" s'illumine.
- Si une demande d'humidité existe, l'humidificateur produira alors de nouveau de la vapeur.

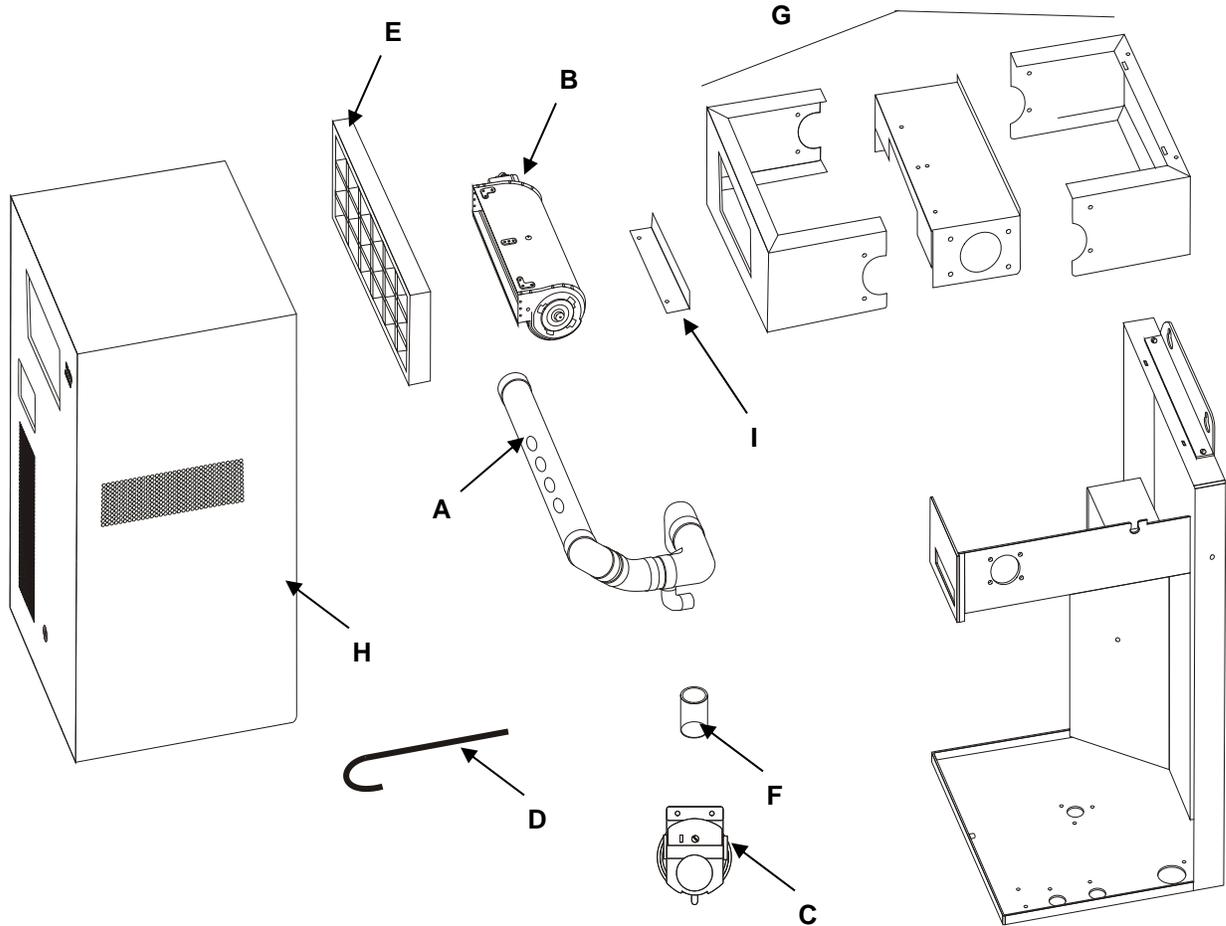
13.3. Entretien de l'unité SDU

- L'unité **SDU** ne requiert aucun entretien.



14. Vue détaillée et nomenclature

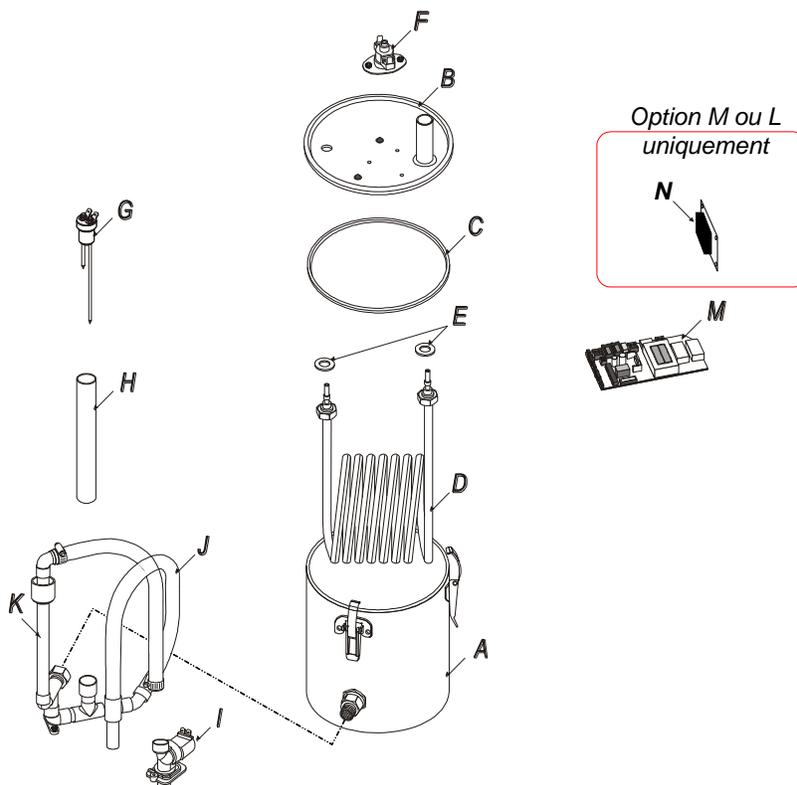
14.1. Vue détaillée de l'unité SDU



(Illus. 14a)

14.2. Nomenclature de l'unité SDU

Repère	Description	Modèle	No de pièce
A	Distributeur de vapeur SDU	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SW PIPESDUR-ASSY
B	Ventilateur	SKR-120vac	SP 3011
		SKR-208 or 240vac	SP 3012
C	Interrupteur de pression d'air	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP PSA-01
D	Tube de pitot	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SW SDUR-PITOT
E	Grille SDU	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP SDUR-GRILL
F	Boyau de silicone	SKR-14/25/30 / 40	SP 1026
G	Cabinet SDU	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP 9005
H	Couvercle SDU	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP 9004
I	Plaque de montage de la grille SDU	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP9005-6

14.3. Vue explosée du SKR


(Illus. 14b)

14.4. Nomenclature du SKR

Repère	Description	Modèle	No de pièce
A	Cuve de l'évaporateur	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SW SKRCONT-ASSY
B	Couvercle de l'évaporateur	SKR-30 / 40	SP 9012-M
C	Joint d'étanchéité de l'évaporateur	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP 9030
D	Élément chauffant	SKR-14-120	SE 5990
		SKR-25-240	SE 5991
		SKR-30-240	SE 5992
		SKR-40-240	SE 5993
E	Rondelle d'étanchéité de l'élément chauffant	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP 1005
F	Protection de haute limite de température	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP 3035
G	Sonde de niveau d'eau	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SW SKRLEV-ASSY
H	Tube de niveau d'eau	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP 1025
I	Électrovanne d'alimentation en eau	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SP 6004
J	Ensemble de tuyaux de drain	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SW SKRDRAIN-ASSY
K	Ensemble de plomberie principal	SKR-14 / 25 / 30 / 40	SW SKRPIPE-ASSY
M	Plaquette de circuit imprimé principale Ensemble R – Tout ou rien	SKR-14	NW SKR120MAINSS
		SKR-25 / 30 / 40	NW SKR240MAINSS
	Plaquette de circuit imprimé principale Ensemble N – Tout ou rien	SKR-14	NW SKR120MAIN-NSS
		SKR-25 / 30 / 40	NW SKR240MAIN-NSS
	Plaquette de circuit imprimé principale Ensemble N - Proportionnelle	SKR-14M	NW SKR120-M-MAIN-NSS
		SKR-25M / 30M / 40M	NW SKR240-M-MAIN-NSS
N	Plaquette SKR-TRIAC (option M) ou Relais à semi-conducteurs	SKR-14M / 25M	NW SKRET-2SS
		SKR-30M / 40M	SP 3102
	Plaquette SKR-TRIAC (option L ou ML)	SKR-14 / 25	NW SKRL-2SS
		SKR-30 / 40	Non disponible

15. Type d'alarme

ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT D'ENLEVER LE COUVERCLE DE L'HUMIDIFICATEUR.

- **IMPORTANT : Une action corrective doit être effectuée avant de procéder à la remise à zéro.**
- Le contact d'alarme (normalement ouvert) sera fermé lors d'une alarme.

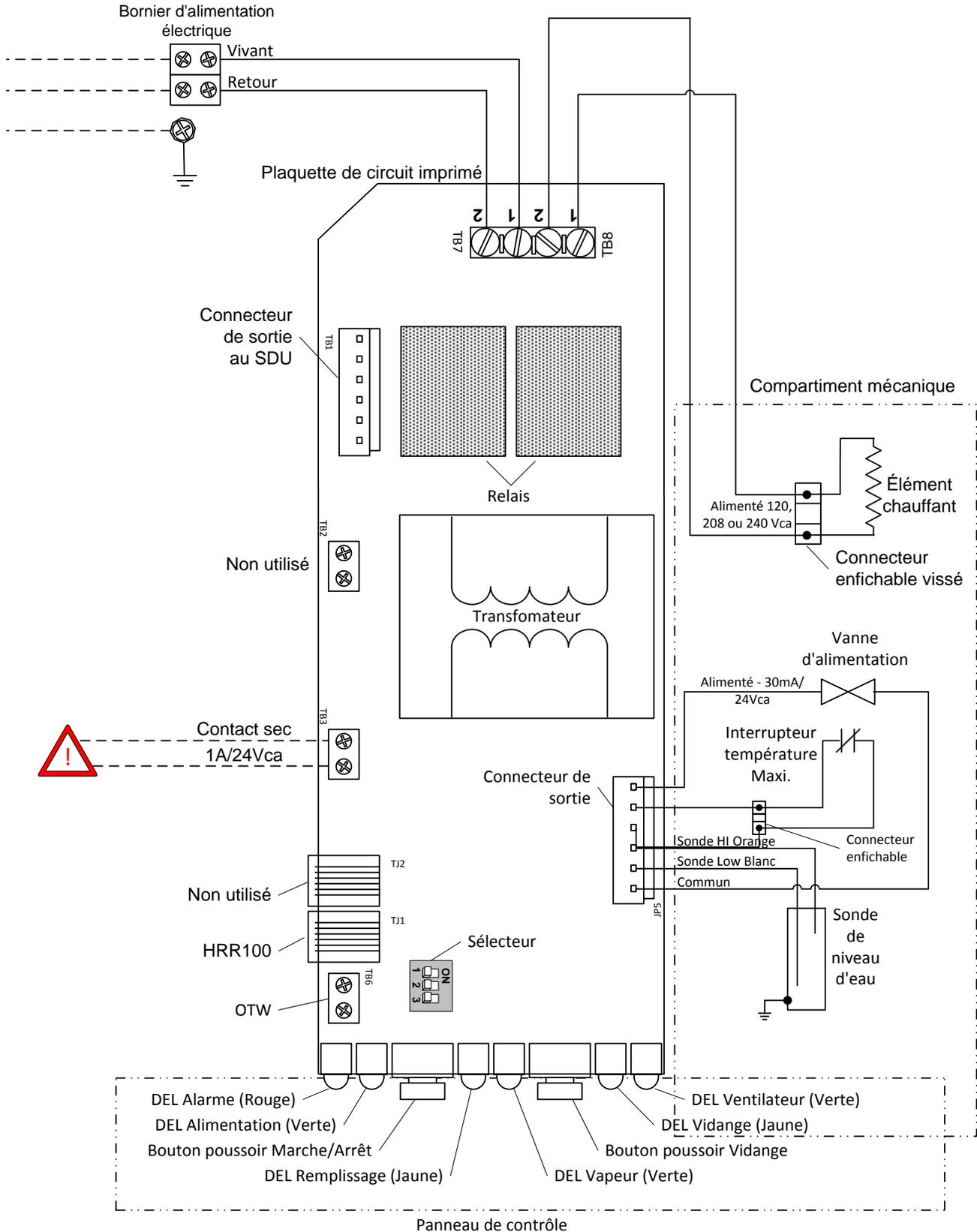
Indicateur ALARME	Condition	Conséquences	Actions correctives	Remise à zéro
Appel d'entretien 1. Clignote continuellement.	Le nombre d'heures d'opération dépasse le nombre d'heures d'opération avant appel d'entretien sélectionné (DS1-2)	Alarme. Pas d'interruption du fonctionnement de l'appareil	Effectuez l'entretien de l'appareil (Voir section 14. Entretien)	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur le bouton poussoir "MARCHE/ARRÊT" pour mettre l'humidificateur à l'arrêt (si nécessaire), • Appuyez et maintenez sur les boutons poussoirs "MARCHE/ARRÊT" et "DRAIN" pendant dix secondes pour remettre le compteur d'heures d'opération à zéro.
Appel d'entretien 2. toujours illuminé (l'humidificateur s'arrête)	Le nombre d'heures d'opération dépasse de 50 heures le nombre d'heure d'opération avant appel d'entretien sélectionné (DS1-2)	Alarme. Le fonctionnement de l'appareil est interrompu	Effectuez l'entretien de l'appareil (Voir section 14. Entretien)	
Température élevée 2 éclairs+ pause	Température à l'intérieur du cylindre dépasse la température de la protection de haute température	Alarme. Le fonctionnement de l'appareil est interrompu	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'entrée d'eau à l'évaporateur n'est pas obstruée. 	Appuyez sur le bouton de la protection de haute température qui est situé sur le couvercle de l'évaporateur.
Drainage 3 éclairs + pause	Séquence de drainage n'est pas correcte	Alarme. Le fonctionnement de l'appareil est interrompu	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la sortie d'eau de l'évaporateur n'est pas obstruée. • Vérifiez que les tuyaux de drain ne sont pas obstrués. 	Appuyez sur le bouton poussoir " DRAIN "
Remplissage 4 éclairs + pause	Le temps de remplissage dépasse le temps prédéterminé du microprocesseur	Alarme. L'alimentation électrique à l'élément chauffant est coupée	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la vanne d'arrêt sur la ligne d'alimentation d'eau est ouverte. • Vérifiez le fonctionnement de la vanne interne d'alimentation d'eau. • Vérifiez que le tamis externe et celui de la vanne d'alimentation d'eau ne sont pas obstrués. 	Remise à zéro automatique lorsque le niveau d'eau est atteint
Sondes de niveau 5 éclairs + pause	Les sondes ne détectent pas le niveau d'eau correctement	Alarme. Le fonctionnement de l'appareil est interrompu	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que les sondes sont branchées correctement. • Vérifiez que les sondes sont propres. 	Appuyez sur le bouton poussoir " MARCHE/ARRÊT "
Hygrostat de pièce 6 éclairs + pause	Sonde non détectée ou non opérationnelle	Alarme. L'alimentation électrique à l'élément chauffant est interrompue	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le câble (fourni par Neptronic) est branché entre le HRR100 et le terminal TJ1 de la plaquette du SKR 	Remise à zéro automatique lorsque l'hygrostat est activé
Alimentation Aucun clignotement	L'unité n'est pas alimentée en électricité	–	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le disjoncteur/sectionneur à fusible est fermé 	Remise à zéro automatique lorsque l'unité est alimentée

16. Guide de réparation de l'unité SDU

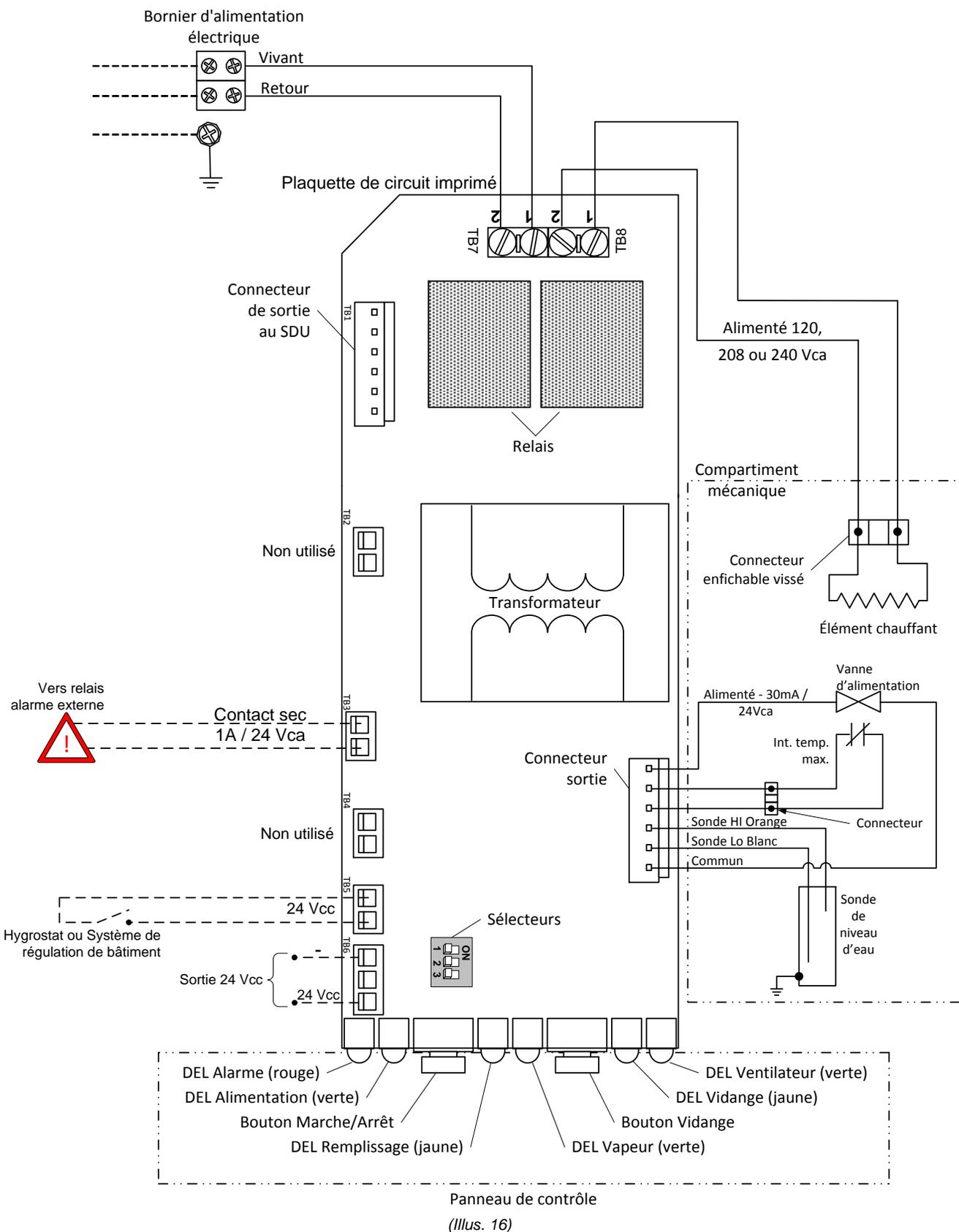
Problème	Causes	Actions correctives
L'humidificateur ne fonctionne pas (aucune alarme présente)	<ul style="list-style-type: none"> • Aucune alimentation électrique. • Aucun mouvement d'air n'est détecté par l'interrupteur de débit d'air. • Le ventilateur de l'unité SDU n'est pas opérationnel. • Interrupteur de débit d'air n'est pas opérationnel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la source de tension et les fusibles. • Vérifiez que le tube de la sonde est bien inséré dans le tube de pitot et l'interrupteur de débit d'air. • Vérifiez que le ventilateur est opérationnel. • Vérifiez que le câble d'alimentation électrique entre l'unité SDU et la plaquette de circuit imprimé du SKR est branchée. • Si le ventilateur est opérationnel, vérifiez le fonctionnement de l'interrupteur de débit d'air.
L'humidificateur ne fonctionne pas (indicateur alarme clignote)	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez l'indicateur d'alarme pour déterminer la cause. 	<ul style="list-style-type: none"> • Voir le paragraphe 15-Type d'alarme pour corriger la situation.
Des gouttelettes d'eau sortent du distributeur de vapeur du SDU	<ul style="list-style-type: none"> • L'installation de l'humidificateur SKR-SDU n'est pas de niveau. • Formation d'écume à l'intérieur de la chambre d'évaporation. • Obstruction des ouvertures de ventilation sur le couvercle de l'unité SKR. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si l'humidificateur SKR-SDU est installé correctement. • Effectuez une purge du SKR et vérifiez si l'entretien est requis pour la chambre d'évaporation. • Vérifiez que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées.

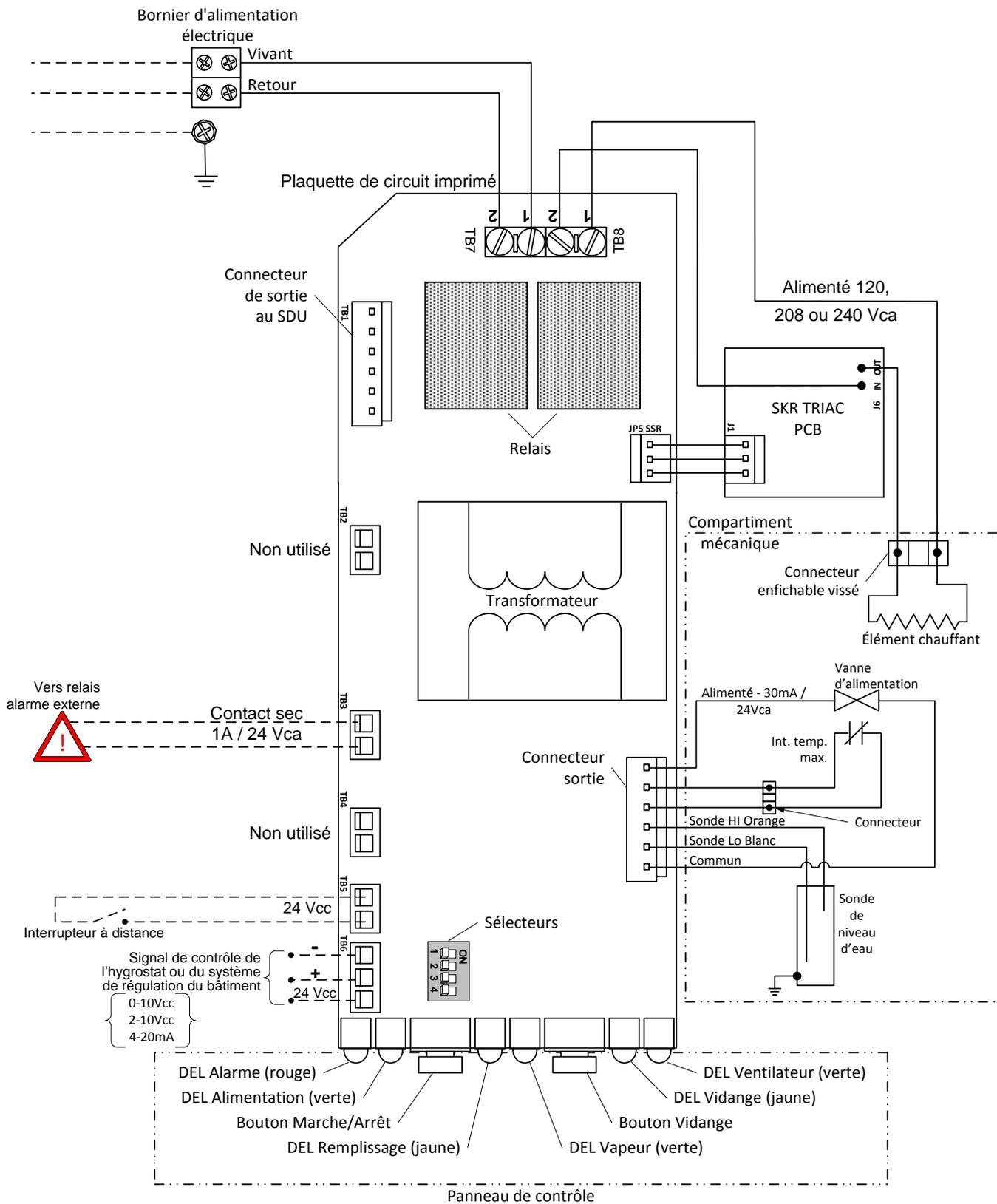
17. Schéma électrique

17.1. Schéma électrique du SKR avec l'unité SDU – Ensemble R



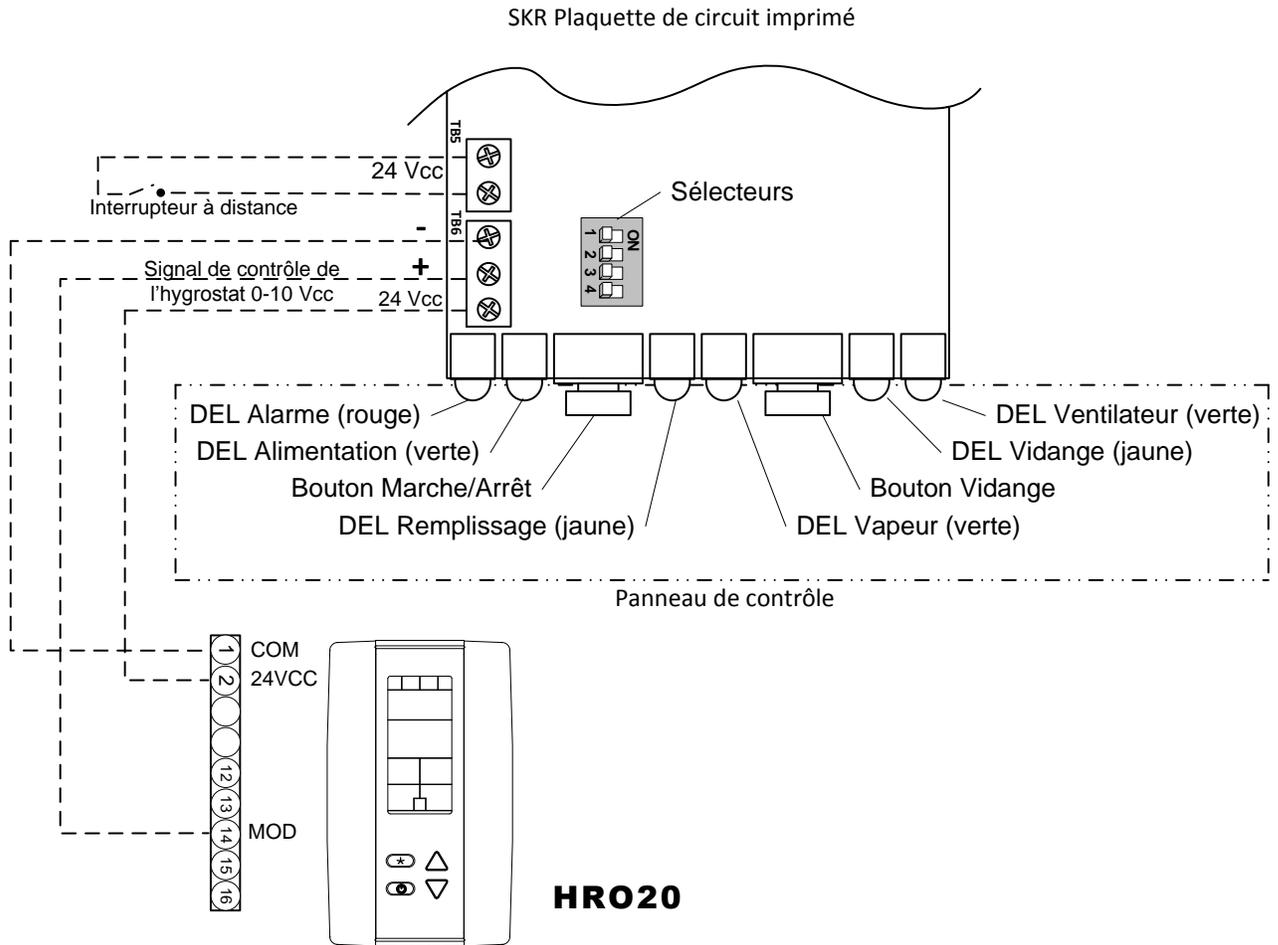
(Illus. 15)

17.2. Schéma électrique du SKR avec l'unité SDU – Ensemble N


17.3. Schéma électrique du SKR avec l'unité SDU – Ensemble M-N


(Illus. 17a)

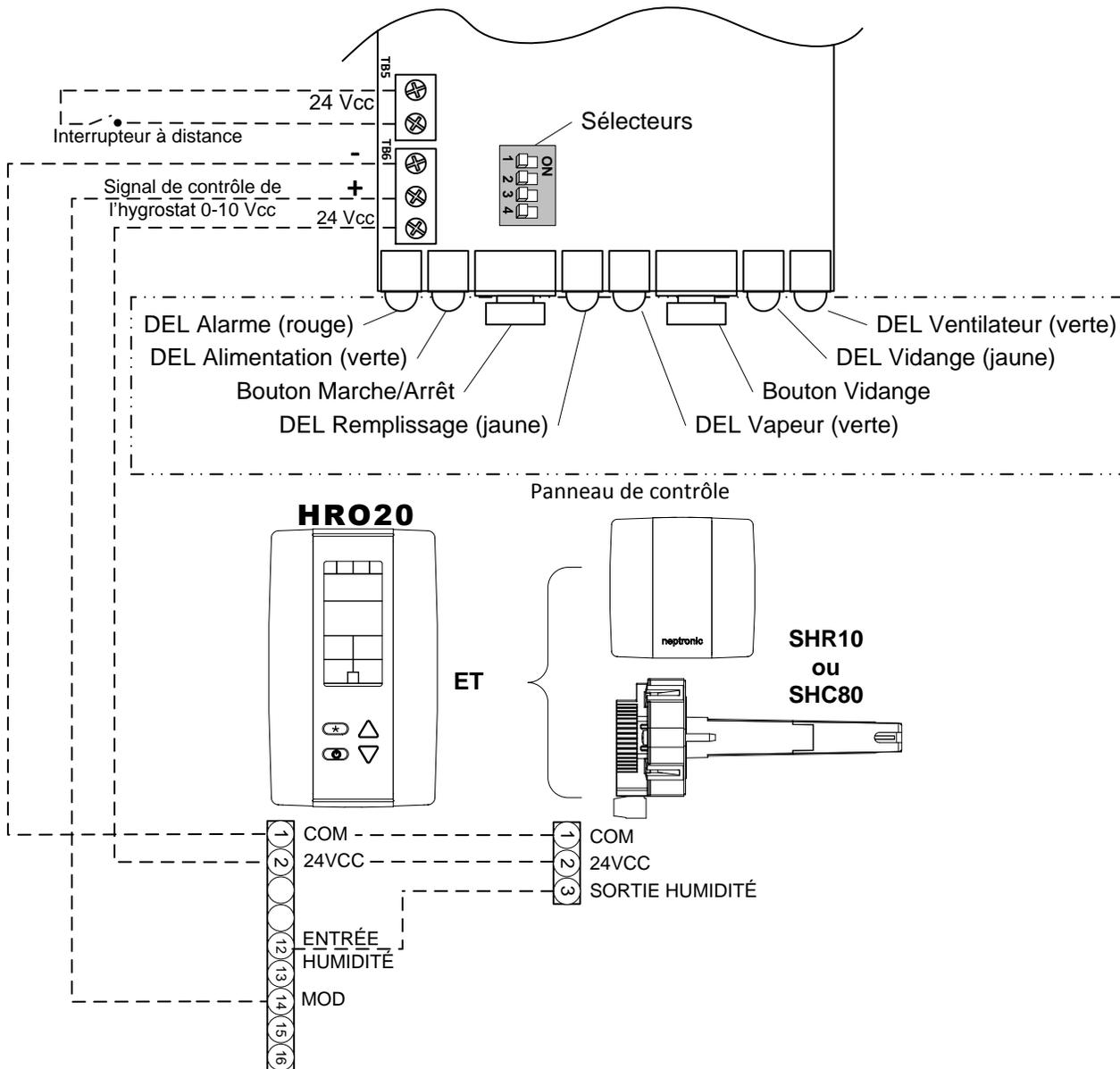
17.4. Humidificateur Proportionnel avec HRO20



(Illus. 17b)

17.5. Humidificateur Proportionnel avec HRO20 et SHR10 ou SHC80

SKR Plaque de circuit imprimé



(Illus. 17c)



neptronic®

400 boul. Lebeau, Montréal, Qc, H4N 1R6, Canada

www.neptronic.com

Tel. (gratuit partout en Amérique du nord): 1-800-361-2308

Tel.: (514) 333-1433

Fax: (514) 333-3163

Fax service à clientèle: (514) 333-1091

Lundi à vendredi: 8h00 à 17h00 (Heure de l'est de l'Amérique du nord)